

**Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
5742 Elek, József A. u. 10.

E/5135-3/2021.

# **JEGYZŐKÖNYV**

**oron kívüli testületi ülésről és  
közmeghallgatásról**

2021. szeptember 29.

**Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
**5742 Elek, József Attila u.10.**

Ikt.szám: E/5135-3/2021.

## **Jegyzőkönyv**

**Készült:** 2021. szeptember 29-én, szerdán délután 14.00 órai kezdettel a Román Nemzetiségi Székházban (5742 Elek, József Attila utca 10.) megtartott, Román Nemzetiségi Önkormányzat soron kívüli üléséről és közmeghallgatásról.

**Jelen vannak:** Botás László elnök, Gál Attila, Mészáros Jánosné, Sarkadi Ferenc Gábor román nemzetiségi képviselők, Szabó Péter, Csányi Józsefné, Ruck Józsefné, Marosán Ilona, Rocskár Jánosné, Kárnyáczi Jánosné, Szabó Sándorné a lakosság részéről.

**Távol maradt:** Bágy György János elnökhelyettes.

A jegyzőkönyvet vezette: Haluska Mihályné főmunkatárs.

**Botás László elnök** köszöntötte a nemzetiségi képviselőket és a lakosság részéről az ülésen megjelenteket, majd megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzati ülés határozatképes. Bágy György János elnökhelyettes a Hagyományörző Táncegyesület ügyében van távol igazoltan, sajnos Szelezsán György polgármester Úr sem tudott az ülésre eljönni egyéb hivatali elfoglaltsága miatt.

Ezt követően javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőjére Mészáros Jánosné román nemzetiségi képviselő személyében.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül  
4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta:

### **15/2021.(IX.29.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítésére Mészáros Jánosné román nemzetiségi képviselőt kérte fel.

**Botás László elnök** javaslatot tett az ülés napirendjének elfogadására a meghívó szerinti formában, feltéve, hogy a képviselőknek egyéb napirendi javaslata nincs.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül  
4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi napirendet fogadta el:

## 16/2021.(VIII.12.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Román Nemzetiségi Önkormányzat az alábbi napirendet fogadta el:

### **Napirend:**

- I. Közmeghallgatás
- II. Tájékoztató a két ülés között történekről Botás László elnök
- III. Kiscsösi Pajtafesztivál Botás László elnök
- IV. Egyebek, bejelentések Botás László elnök

### **I. Közmeghallgatás**

**Botás László elnök** elsőként azon véleményének adott hangot, hogy a románok eddig sokkal nagyobb létszámban jelentek meg a testület ülésein és a közmeghallgatáson, de a megjelent személyeknek is nagyon örült. Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a nemzetiségek jogairól szóló törvény a közmeghallgatást is szabályozza. Előírás, hogy a települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete évente legalább egyszer közmeghallgatást tart, amelyről jegyzőkönyv készül. A közmeghallgatáson a helyi lakosság és a helyi szervezetek képviselői a helyi nemzetiségi közügyeket érintő kérdéseket tehetnek fel a nemzetiségi önkormányzati képviselőknek, illetve helyi ügyekben javaslatot tehetnek. Az elhangzott kérdésre a közmeghallgatáson vagy legkésőbb tizenöt napon belül választ kell adni. A képviselő-testület a közmeghallgatás időpontját legalább tizenöt nappal korábban közzéteszi. Ez esetünkben a törvénynek megfelelően megtörtént. Bevezetésként elmondta, hogy büszkeséggel töltheti el az eleki románságot, hogy helyben van temetője, működő iskolája, székháza, parókiája, nemzetiségi önkormányzata, sőt két egyesülete is. Elmondható, hogy az idei évben óriási előrelépés történt több területen is; megvalósult a Román Általános Iskola bővítése, a Román Székház fűtőkorszerűsítése, a temetőben urnafal épült, valamint egy új harangláb. Mindemellett megtörtént a temető teljes rendbetétele, ami még régóta igényként merült fel a lakosságban. Valójában ez a települési önkormányzat nagyberuházása volt, amelyhez a pénz nagy részét pályázaton nyerték, viszont saját erőt is kellett hozzátenni ahhoz, hogy a mai arculata kialakulhasson a temetőnek. Köszönet az önkormányzatnak a pályázat benyújtásáért, az anyagi ráfordításáért és a kivitelezésért. Tájékoztatta továbbá a megjelenteket, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat az idei évben is eredményesen végezte a vállalt feladatait. Csatlakoztak a város által megrendezett gyermeknaphoz, az ünnepségen résztvevő gyermekeket üdítővel vendégelték meg, valamint léggömböt vásároltak az ünnepségre. A Román Általános Iskola számítástechnikai eszközök beszerzéséhez is sikerült segítséget nyújtani, megállapodás alapján a nemzetiségi önkormányzat erre a célra 600.000.-Ft-ot adott. A szintén a Román Általános Iskolában tanuló diákok csoportos üdülésének a költségeihez 200.000.-Ft-tal járultak hozzá. Összességében közel 1 M Ft-tal tudtak hozzájárulni a román

iskolában tanuló gyermekek jobb, korszerűbb körülményeinek a megvalósításához. Ez az iskola az, ahol a román nyelvet napi szinten használják a tanulók, a tanórákon kívül népi tácolnak, zenélnek, énekelnek, bizonyítékaul annak, hogy a román anyanyelv fontos az Eleken élő románság számára. Folyamatban van a Román Nemzetiségi Önkormányzat által elindított kezdeményezés, amely a város üdvözlőtábláit célozta meg, erre minden nemzetiségi önkormányzat 100.000.-Ft-ot biztosított. Így kerülhet fel a táblákra öt nyelven az üdvözlő szöveg, valamint feltüntetésre kerülnek ezen a testvértelepüléseink nevei is. A városi önkormányzat által szervezett városnapi rendezvénysorozatban egyik nap a „Nemzetiségi Nap” volt. A műsorban fellépett többek között az Eleki Hagyományörző Táncsoport, az általános iskolák diákjai, valamint a Zerindi és a Méhkeréki táncsoport is. Az emléktábla megvalósításával kapcsolatos elképzelést is sikerült megvalósítani, a tábla avatása is megtörtént egy nagyon szép ünnepség keretében. A cél az volt, hogy emléket állítsunk az elhunyt alapító tagnak, illetve az eleki román népművészet mestereinek. Az emléktábla avatást megtisztelte jelenlétével több néptánc egyesület vezetője. Meghívott vendégeink az országgyűlés Román szószólója Kreszta Traján, az Országos Román Önkormányzat elnöke, Kozma György, a Román főkonzul Trandafir Vasiloni, Békés Megyei közgyűlés elnöke Zalai Mihály, Elek város polgármestere Szelezsán György, Seres Sándor eleki parókus, Muharay Elemér, a Népművészeti Szövetség elnöke és Héra Éva. Nemrégiben az ortodox Parókián került megrendezésre egy istentisztelettel egybekötött „Családi Nap”, amelyen a nemzetiségi lakosokon túl részt vettek a Román Általános Iskola diákjai, illetve eleken élő hívő emberek.

**Rocskár Jánosné**, aki a lakosság részéről volt jelen, elmondta, hogy az elnök Úr által említett rendezvények mindegyikén jelen volt, nagyon szép és megható ünnepségeknek lehetett a részese. Hiányolta, hogy a temetőben történt munkálatok átadási ünnepségén nem vett részt az Országos Önkormányzattól senki sem. Nyomatékosabban kell meghívni minden szervet, hiszen az országos önkormányzatnak tudnia kell arról, hogy a helyi és a nemzetiségi önkormányzatoknak milyen erőfeszítések árán sikerül egy-egy ilyen nagyobb beruházást megvalósítani.

**Botás László elnök** válaszában elmondta, hogy az urnafal és harangláb avató ünnepségén a püspök Úr nem tudott részt venni más hivatalos elfoglaltsága miatt. Emiatt került felkérésre Seres Sándor parókus Úr, hogy szentelje fel a felújított temetőt, ezen belül a haranglábát és az új urnafalat. Kicsit hibásnak érzi magát ebben a kérdésben, bár mentségére szolgáljon, hogy nem a nemzetiségi önkormányzat, hanem Elek Város Önkormányzatának rendezvénye volt.

**Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő** véleménye szerint az országos önkormányzatok tagjainak kötelessége lenne, hogy a románok lakta települések életét, a helyben működő nemzetiségi önkormányzatok munkáját figyelemmel kísérje.

**Botás László elnök** hozzátette még, hogy régen a temető az egyházé volt, később, amikor már nem tudta fenntartani, muszáj volt átvennie a települési önkormányzatnak. Az eltelt hosszú év alatt jelenleg a legszebb a román temető és elmondható, hogy egyre többen temetkeznek ide és nem a katolikus temetőbe.

**Marosán Ilona** azt hiányolta, hogy az emléktábla avató ünnepséget megelőzően arról volt szó, hogy összefogással kitararítják a székházat, rendet raknak a fűtőkorszerűsítési munkálatok elvégzését követően, viszont hiába várta, hogy jönni kell, neki nem szólt senki. Pedig személy szerint az Eleki Románokért Egyesületnek is aktív tagja már több éve. Szívesen segített volna.

**Rocskár Jánosné** elmondta, hogy az emléktábla avató ünnepségen is jelen volt, ahol hallotta azokat a véleményeket, hogy nem a mosdó bejáratának két oldalára kellett volna rakni azt a két szentképet. Nagyon rossz fényt vet ez így a románságra, a vallásra, a hitükre.

**Botás László elnök** szerint igaza van a hozzászólónak, viszont akkor idő hiányában nem volt alkalmuk ezeket az esztétikai dolgokat megvizsgálni, viszont intézkedni fog, hogy a két kép máshová kerüljön onnan. Nem feltételezi senkiről sem, akik itt voltak segíteni, hogy a szándékosság vezérelte. Egyébként még nincs vége sem az évnek, sem a tennivalóknak, a székházban van még két helyiség, amelyet rendbe kell tenni. Amint egyeztet a takarítás időpontjáról, fog szólni mindenkinek.

**Mészáros Jánosné nemzetiségi képviselő** szerint az elnök Úr a teljesség igénye nélkül ismertette az év során történeteket, hiszen ennél sokkal több rendezvényen, megemlékezésen voltak ott a Román Nemzetiségi Önkormányzat tagjai.

**Marosán Ilona** kérdést intézett elnök Úrhoz, hogy tervezi-e az egyesület a jövő évben közös kirándulás megszervezését.

**Botás László elnök** azt válaszolta, hogy legjobb tudomása szerint igen, legalábbis a cél eléréséhez pályázatot nyújtottak be.

Tekintettel arra, hogy a lakosság részéről egyéb hozzászólás, vélemény nem volt, javasolta, hogy térjenek rá a meghívó szerinti II. napirendi pont tárgyalására.

## **II. Tájékoztató a két ülés között történetekről**

**Előadó:** Botás László elnök

**Botás László elnök** igazat adott Mészáros Jánosné képviselő asszonynak, valóban az elmondottaknál sokkal több rendezvény, megemlékezés volt, amelyen a Román Nemzetiségi Önkormányzat is képviseltette magát. Augusztus 20-án az államalapítási nemzeti ünnepen a város által szervezett koszorúzási ünnepségen a román nemzetiségi képviselők is jelen voltak és elhelyezték a nemzetiségi önkormányzat koszorúját a Szent István szobornál. A koszorú 6.000.-Ft-ba került, amelynek a tudomásulvételét kérte most a testület tagjaitól.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül  
4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta:

### **17/2021.(IX.29.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Román Nemzetiségi Önkormányzat az augusztus 20-i városi koszorúzási ünnepségen a román nemzetiség részéről koszorút helyezett el az emlékműnél, amelynek bekerülési költsége 6.000.-Ft volt. A fedezet a Román Nemzetiségi Önkormányzat 2021.évi költségvetése.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Botás László elnök

**Botás László elnök** tájékoztatta a képviselőket, hogy augusztus 31-én a Román Általános Iskola tanévnnyitó ünnepségén vettek részt.

Szeptember 1-jén a Román Általános Iskola új épületszárnyának az átadására került sor, ahol többek között jelen volt Soltész Miklós államtitkár Úr, Kreszta Traján nemzetiségi szószóló, Dr. Kovács József országgyűlési képviselő, Florin Vasiloni főkonzul, Zalai Mihály a Békés Megyei Közgyűlés elnöke és a helyi nemzetiségi önkormányzatok elnökei is. Az iskola épületének bővítése kapcsán elmondta, hogy az iskola 2012-ben majdnem megszűnt, a fennmaradásában igen nagy szerepe volt Dr. Szelezsán Jánosnak. A későbbiekben integrálni szeretne volna az önkormányzat az iskolát, viszont a kezdeményezés nem volt eredményes, mert az akkori kisebbségi önkormányzat nem adta hozzá a törvény által biztosított egyetértési jogát. Nagy öröm, hogy a Magyar Állam és az Országos Román Önkormányzat is látva a növekvő gyereklétszámot, lehetőséget biztosított az épület bővítésére, korszerűsítésére, hisz az eleki román iskola jelenlegi létszáma 119.

2021.szeptember 10-én került sor a Román Székház falára elhelyezett emléktábla avatási ünnepségre, amelyet személyes megítélése szerint igen színvonalas műsorral zártak. Köszönetét fejezte ki a Városi Önkormányzatnak, Szelezsán György polgármester Úrnak, a Városüzemeltetés dolgozóinak és nem utolsósorban a Reibel Mihály Művelődési Ház vezetőjének.

2021.szeptember 17-én a Sarlós Boldogasszony Parókián került megrendezésre a szentmisével egybekötött „Családi Nap”, 21 általános iskolás gyermek részvételével. Nagy öröm, hogy Püspök Úr is megtisztelte a megjelent híveket és tanulóinkat.

Szeptember 24-én a Román Temetőben az új harangláb és urnafal ünnepélyes átadása volt, ahol szintén részt vett és ünnepi beszédet is mondott Dr. Kovács József országgyűlési képviselő Úr is. Az ezt követő állófogadáson néhány szóban kérte képviselő Úr támogatását és segítségét a Román Nemzetiségi Önkormányzat által tervezett fejlesztések megvalósításában.

Szeptember 21-én a Települési Értéktár Bizottság ülésén részt vett mind a négy nemzetiségi önkormányzat elnöke. Többen javaslattal éltek a saját nemzetiségüket érintően az értéktárba való felvételre. Az biztos, hogy az Eleki Hagyományőrző Táncegyüttes már része az Értéktárnak. Arra kérte a jelenlévőket, hogy gondolkodjanak el azon, mi az, ami a románságot tekintve olyan értéket képvisel a településen, hogy érdemes az Értéktárba való felterjesztésre. Mint az Országos Román Önkormányzat közgyűlésének a tagja, elmondta, hogy Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának Dokumentációs és Információs Központja által kiírt igazgatói álláshely betöltésére két pályázat érkezett; az egyik a volt igazgató Vetróné Negreu Mariana, a másik pedig Haász Tünde Erika az eleki Művelődési Ház jelenlegi vezetője. Tekintettel arra, hogy egyik pályázónak sem szavazott bizalmat a közgyűlés, az igazgatói állás nem került betöltésre.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek észrevétele, javaslata a napirendi ponttal kapcsolatosan. Tekintettel arra, hogy hozzászólás senki részéről nem érkezett, kérte a két ülés között történekről szóló tájékoztató tudomásulvételét.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül

4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta:

### **18/2021.(IX.29.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a két ülés között történekről szóló tájékoztatót tudomásul vette.

### **III. Kiscsőszi Pajtafesztivál**

**Előadó:** Botás László elnök

**Botás László elnök** elmondta, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat és az Eleki Hagyományörző Táncgyesület is meghívást kapott a hagyományosan, évről-évre megrendezésre kerülő Kiscsőszi Pajtafesztiválra. Az utazási költségek igen magasak, ezért egyezséget kötött az egyesület vezetőjével, hogy ezeket a költségeket közösen fedezi a két szervezet. A szállításra vonatkozóan árajánlatot kért, amely már meg is érkezett, és a várható végösszeg 200.000.-Ft lesz. Kérte a képviselők véleményét az ajánlattal kapcsolatban, ahhoz, hogy pozitív válasz esetén a szerződést meg tudja kötni.

**Gál Attila nemzetiségi képviselő** támogatta azt a javaslatot, hogy bruttó 200.000.-Ft-ot fordítson a Román Nemzetiségi Önkormányzat a Kiscsőszi utazás költségeire.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül  
4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta:

#### **19/2021.(IX.29.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kiscsőszi Pajtafesztiválra történő utazáshoz a szállításra az EXPERIENCE-BUS Kft.-vel köt megállapodást. Az utazási költségnek a Román Nemzetiségi Önkormányzatra jutó része bruttó 200.000.-Ft, melyet a 2021. évi költségvetésében biztosít.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Botás László elnök

### **IV. Egyebek, bejelentések**

**Előadó:** Botás László elnök

**Botás László elnök** elmondta, hogy a Román Székház erősen romló tetőszerkezetének a javítására, felújítására pályázaton 750.000.-Ft-ot nyert a Román Nemzetiségi Önkormányzat. Szakemberrel, kivitelezővel történt egyeztetés alapján azonban a tető teljes felújítása úgy, hogy a cserép a mostani maradjon, legalább 2 MFt-ba kerülne. Tekintettel arra, hogy a tető kijavítása, felújítása égető, mielőbbi megoldást kívánó problémát jelent, folyamatosan keresi rá a plusz forrást, amelyből a munkálatokat el tudnák végezni. A legutolsó ötlete, hogy most akkora felületet újítsanak fel, amennyire a 750.000.-Ft-os támogatási összeg elegendő és legfeljebb kisebb összegű önerőt biztosítanak hozzá a saját költségvetésükben. Nemrégiben részt vett egy a polgármester Úrral és országgyűlési képviselő Úrral folytatott munkamegbeszélésen,

mindkettőtől ígéretet kapott arra, hogy megpróbálnak segíteni a szükséges forrás előteremtésében.

**Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő** csak a tisztánlátás érdekében tette hozzá, hogy nem egy teljes tetőszerkezet cseréjéről beszélünk most, hanem arról, hogy a szerkezet lenne új, de a mostani cserép kerülne rá vissza. Véleménye szerint az idei évben a Román Nemzetiségi Önkormányzat az elnyert 750.000.-Ft-os támogatási összeget 250.000.-Ft-tal ki tudná egészíteni, amelyből a tetőszerkezet fele elkészülhetne, a másik felét pedig a jövő évben valamilyen forrásból meg tudjuk oldani.

**Botás László elnök** elmondta még, hogy a kivitelező az egyeztetés során úgy nyilatkozott, hogy az elért szarufákat újakkal kell helyettesíteni, illetve pótolni, amelyre vissza tudja tenni a jelenlegi, még elfogadható állapotban lévő tetőcserepet. A dolog szépséghibája, hogy maga az épület a települési önkormányzat tulajdona, viszont hosszú távon használhatja a nemzetiségi önkormányzat, illetve az egyesületek.

Támogatta a Sarkadi Ferenc képviselő által tett javaslatot, mely szerint akkora felületen végezzék el a munkálatokat, amelyhez elegendő a 750.000.-Ft-os támogatás, valamint a nemzetiségi önkormányzat részéről erre a célra fordítandó 250.000.-Ft. Kérte a képviselőket, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül

4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta:

### **20/2021.(IX.29.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy a Román Székház tetőszerkezetének javítására elnyert 750.000.-Ft összegű támogatást kiegészíti 250.000.-Ft-tal, ezáltal a munkálatok felének elvégzésére rendelkezésre álló 1 M Ft összeghatárig végezteti el a tetőszerkezet javítását és köt a kivitelezővel szerződést. A bruttó 250.000.-Ft-ot a 2021.évi költségvetésében biztosítja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a munkálatok elvégzéséhez szükséges intézkedéseket tegye meg.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Botás László elnök

**Botás László elnök** arra kérte a testület tagjait, hogy vegyék tudomásul a szeptember 10-i „Emléktábla avató” ünnepség megrendezése kapcsán felmerült költségeket, amely magába foglalja az emléktáblán elhelyezett koszorú, illetve a meghívottak és megjelentek megvendégelését. Összességében az ünnepség költsége 338.025.-Ft volt, amelynek a tudomásulvételét kérte.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül

4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta:



## 21/2021.(IX.29.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul vette az alapító, illetve az elhunyt népművészet mesterei emlékére és elismerésére a Román Székház falán elhelyezett emléktábla avató ünnepség megrendezésének költségeit. A 338.025.-Ft-os költség fedezete a 2021.évi költségvetés.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Botás László elnök

**Botás László elnök** tájékoztatta a nemzetiségi képviselőket, hogy az Országos Katalógustól érkezett megkeresés arra vonatkozóan, hogy a tájszoba továbbra is maradjon a katalógusban, ennek természetesen meghatározott költségei vannak. Elmondta, hogy a tájszoba, ezentúl pedig a tánc egyesülettel kapcsolatos legfontosabb információk szerepelnek jelenleg is a katalógusban, ennek a meghosszabbítására lenne most lehetőség. Ennek a lényege az, hogy a világhálón megtalálható legyen az eleki románság, kidomborítva az anyanyelv használatának fontosságát, láthassák a helyi román folklór kincs összegyűjtésének eredményét, illetve azt, hogy miként becsüljük meg a rendelkezésükre álló lehetőségeket, hogyan törekszünk az identitástudat megőrzésére.

Meglátása szerint az évek során kopott a kiállított tárgyak mennyisége, a korszerűsítés eredményeként még nem állt össze az általuk elképzelt tájszoba, ezért most ne kérjék az Országos Katalógusban való szereplést. A költség egyébként 2022-re egy évre 25.000.-Ft lenne, amennyiben 2023-ra is kérnénk, akkor a két év összesen 30.000.-Ft. Kérte az ezzel kapcsolatos képviselői véleményeket.

**Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő** szerint is nagyobb hangsúlyt kellene fektetniük a településen még fellelhető, a románság életmódjához, szokásaikhoz, életkörülményeihez kötheti használati tárgyak, eszközök, ruházat felderítésére, begyűjtésére és a tájszobában történő megfelelő elhelyezésére. Addig sajnos nem lenne túl sok minden, amit a látogatóknak meg tudnának mutatni. Amikor ezek már megvannak, akkor kell valamilyen formában azt is megoldani, hogy a tájszoba elérhető és látogatható legyen az érdeklődők számára.

**Botás László elnök** véleménye szerint ehhez fel kell keresni az idősebb eleki románokat, és a birtokukban lévő, de általuk már nem használt használati tárgyakat, eszközöket összegyűjteni. Ezt követően tudjuk csak a tájszobát látogatható formában berendezni és megnyitni.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 4 tagja közül  
4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta:

## 22/2021.(IX.29.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy a Román Székházban berendezett tájszoba megjelenését 2022. évtől nem kéri az Országos Katalógusban szerepeltetni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Botás László elnök

**Botás László elnök** tájékoztatta képviselő-társait, hogy nemrégiben részt vett a Települési Értéktár Bizottság ülésén. A Német Nemzetiségi Önkormányzat több javaslatot is tett a bizottság elnökének, aki az ülésen azt kérte tőle, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat is gondolkodjon el azon, hogy mi kerülhetne be az eleki románság részéről a Helyi Értéktárba. Kérte a képviselőket, hogy éljenek a javaslat lehetőségével, fontolják meg mi az, amit javasolhatnának az Értéktárba. Tudomása szerint négy népművészet mestere él a településen, javasolhatnák, hogy ők is kerüljenek be, mint szellemi érték. Az Eleki Hagyományörző Táncegyüttes egyébként elsőként került be a Települési Értéktárba.

Kérte, hogy azon is gondolkodjanak el, hogy mi az, amire a Román Nemzetiségi Önkormányzat pályázhatna a jövő évre, mert megjelentek a pályázatok és október 14-e a benyújtási határidő.

**Gál Attila nemzetiségi képviselő** elmondta, hogy szerencsére már eddig is több pályázaton sikerült nyernie az önkormányzatnak, mindenképpen meg kell nézniük a lehetőségeket.

**Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő** szerint meg kell nézni, hogy ad-e a pályázati kiírás lehetőséget kulturális műsor megrendezésére, esetleg a már tavaly is tervezett táncház megvalósítására, a Művelődési Házban, akár a városi önkormányzattal közösen megrendezhető kulturális műsorra, közösségformáló programokra. Felhívta a figyelmet, hogy a Román Általános Iskola diákjai a néptánc terén igen ügyesek, az emléktábla avatása kapcsán rendezett ünnepségen is felléptek, nem kis sikerrel. Jó lenne, ha tudnánk segíteni nekik abban, hogy egységes öltözetben tudjanak fellépni, ezáltal is egységessé válhatna a táncsoport.

**Botás László elnök** elmondta, hogy sajnós a Román Nemzetiségi Önkormányzat nem pályázhat más intézménynek, csak saját magának. Erre a tánc öltözékre lehet, hogy az iskolának kellene pályáznia.

**Marosán Ilona** elmondta, hogy maga is táncos múlttal rendelkezik, vannak többen is a városban, akikkel hasonló cipőben jár. Szerinte összefoghatnának a szülők, nagyszülők, varrhatnának ruhát az iskolás táncsoportnak, mint hajdanán.

**Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő** nem tartja rossz ötletnek, viszont már nem olyan összetartó a közösség, mint régen volt, így nem biztos, hogy megvalósulhatna ez az elképzelés. Viszont pár éven belül felnő egy új generáció, aki képviselni fogja az eleki táncokat, érdemes lenne ezért a ruha elkészítésén gondolkodni. Egy esetleges román bál megrendezésére is pályázhatnánk, hiszen ne feledjük el, hogy jövőre lesz 75 éves a táncgyűlés.

**Botás László elnök** felhívta még a figyelmet arra, hogy október 9-én Kétegyházán Nemzetiségi Napot rendeznek, amelyre meghívást kapott az Eleki Hagyományörző Táncsoport is.

**Mészáros Jánosné nemzetiségi képviselő** megkérdezte az elnököt, hogy a jövő év során szándékozik a már szokásos Fórumot megrendezni?

**Botás László elnök** válaszában elmondta, hogy lesz Fórum, de azt nem a Román Nemzetiségi Önkormányzat, hanem az Egyesület szervezi minden esetben.

Tájékoztatásul elmondta még, hogy a Dr. Kovács József országgyűlési képviselővel történt legutóbbi találkozón a képviselő Úr megkérdezte, hogy mire lenne szüksége az eleki

románságnak. Ő elsőként a Parókia felújítását, ott a mosdó, WC kialakítását említette, hiszen arra már évek óta nem volt költve és csak folyamatosan romlik.

Tekintettel arra, hogy a képviselők, illetve a lakosság részéről több észrevétel, hozzászólás nem volt, megköszönte mindenkinek a megjelenést és az ülést bezárta.

  
Botás László  
elnök



  
Mészáros Jánosné  
jegyzőkönyv hitelesítő

## Jelenléti ív

### A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2021. szeptember 29-i soron kívüli Képviselő-testületi üléséről és közmeghallgatásról

Botás László elnök



Bágy György János  
elnök helyettes

Gál Attila



Mészáros Jánosné



Sarkadi Ferenc Gábor



Haluska Mihályné jkv. vez.



Meghívottak:



Román Nemzetiségi Önkormányzat  
5742 Elek, József Attila u.10.

## M e g h í v ó

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat **2021. szeptember 29-én (szerdán) délután 14.00 órai kezdettel soron kívüli ülést és közmeghallgatást** tart, melyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye:** Román Nemzetiségi Székház (5742 Elek, József Attila utca 10.)

### Napirend:

- |   |                    |
|---|--------------------|
| I. Közmeghallgatás                            |                    |
| II. Tájékoztató a két ülés között történekről | Botás László elnök |
| III. Kiscsőszi Pajtafesztivál                 | Botás László elnök |
| IV. Egyebek, bejelentések                     | Botás László elnök |

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2021. szeptember 21.

  
Botás László s.k.  
elnök

**Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
**5742 Elek, József Attila u. 10.**

# Meghívó

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat  
**2021. szeptember 29-én (szerdán) délután 14.00 órai**  
**kezdettel**

## **közmeghallgatást**


tart, melyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye:** Román Nemzetiségi Székház (5742 Elek,  
József Attila u. 10.)

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2021. szeptember 14.



  
Botás László s.k.  
elnök



EXPERIENCE - BUS Kft.  
Cg.04-09-012369  
adószám: 24298980-2-04  
Titz Ádám ügyvezető  
5700 Gyula, Corvin utca 23/1.  
Tel: +36-703-073-625  
E-mail: mikrobusz01@gmail.com

Tisztelt Botás László!

Írásos megkeresésére tisztelettel reagálva az alábbi árajánlatot teszem:

Dátum: 2021.09.17-19.

Indulás helye: Elek

Úti cél: Kiscsösz

Várható távolság: 850 km

Várható létszám: 20

Várható visszaérkezés: 2021.09.19.

Gépjárműigény: létszámnak és csomagoknak megfelelő autóbusz

Díjszámítás: fix

Várható végösszeg: **200000** forint

Fizetés módja: átutalás

Az általam jegyzett gazdasági társaság minden olyan engedéllyel rendelkezik, amely az ajánlatkérés tárgyát képező fuvarfeladatokhoz elengedhetetlenül szükséges és előírt.

A gazdasági társaságunk szerepel a köztartozásmentes cégek adatházisában.

Áraink 410 forint/ liter gázolaj kiskereskedelmi egységárig érvényes, amennyiben az üzemanyag ára átlépi ezt a határt, akkor külön egyeztetés alapján üzemanyagpótdíjat számolunk fel.

A cégünk megfelel az összes törvényi előírásnak, rendelkezik a megfelelő biztosításokkal és engedélyekkel.

Felhívom a tisztelt ajánlatkérő figyelmét a közúti szállításra vonatkozó európai AETR rendelet szabályozásaira. A rendeletben foglaltak alapján szíveskedjen figyelembe venni a vezetési- és pihenőidők betartását a programok, utazások szervezése során.

**Az ajánlat elfogadásával a megrendelő magára nézve kötelezően elfogadja, hogy az utazás során, az autóbuszban utazó képviselői figyelembe veszik az adott gépjárművezető iránymutatásait a vezetést- és pihenőidőkkel kapcsolatban! Az AETR szabályozást**

**veszélyeztető megrendelői kérések teljesítését a gépkocsivezetők megtagadhatják Amennyiben a gépkocsivezető úgy ítéli meg, hogy az utazás biztonságát veszélyeztetelik az utasok viselkedésükkel, cselekedetükkel az utazást megszakíthatja és ennek tényét a menetlevélen rögzíti!**

Az esetleges - közúti közlekedéssel rendszeresen együtt nem járó - nemkívánatos szennyeződések (elsősorban, de nem kizárólag kommunális hulladék) takarítása után - különös tekintettel a közegészségügyi előírásokra - egységesen 15.000.-Ft + 27% áfa összegű díjat számítunk fel Ezen díj felmerülésének jogalapját fényképfelvétellel, videofelvétellel bizonyítjuk minden esetben!

Amennyiben ezzel kapcsolatosan kérdése merül fel, még az utazás előtt szíveskedjen azt, fenti elérhetőségeinken keresztül közölni.

Az ajánlatban foglalt összegek tájékoztató jellegűek, társaságunknak fel nem róható okok miatt a díjakban történő változásért felelősséget nem vállalunk!

A szállítási feladatot lemondani csak írásban lehetséges.

Az utazás időpontja előtt **7** naptári nappal díjmentes, **5** naptári nappal előtte az árajánlatban feltüntetett összeg **50** százaléka kerül kiszámlázásra, **3** naptári nappal előtte vagy azon belül pedig a díj **75** százaléka fizetendő meg a szolgáltató felé biztatási kártérítés jogcímén kivételt képeznek a vis major esetek.

Vita esetén a Gyulai Járásbíróság, illetve pertárgyértéktől függően a Gyulai Törvényszék tekintendő az illetékesnek, felek ezt magukra nézve kötelezőnek fogadják el.

Az ajánlatkérő árajánlatunk elfogadásával egyidejűleg, magát kötelezően aláveti fentebb felsorolt üzleti feltételeink mindegyikének.

Kelt, Gyula 2021.09.13.

Üdvözléssel:

Titz Ádám  
ügyvezető

**EXPERIENCE-HUB KFT.**  
5700 Gyula, Corvin u. 2./1.  
Adószám: 24298980-2-01  
Cégl. sz.: 04-09-012369  
Bszlsz.: 10102615-31946700-02005003  
Email: mikrobusz01@gmail.com





Belépés

9:44

ÜNNEPSÉG

f | MEGOSZTOM

# Emléktáblát avattak az eleki mestereknek

*Vágvölgyi Nóra*

NORA.VAGVOLGYI@MEDIAWORKS.HU

Ünnepélyesen felavatták Gál György és Botás Pál, a Népművészet Mesterei, Gál László, az Ifjú Népművészet Mestere és Turla Gyögy, a Román Hagyományőrző Táncegyesület alapító tagjának emléktábláját péntek délután Eleken, a Román Nemzetiségi Önkormányzat székházánál.

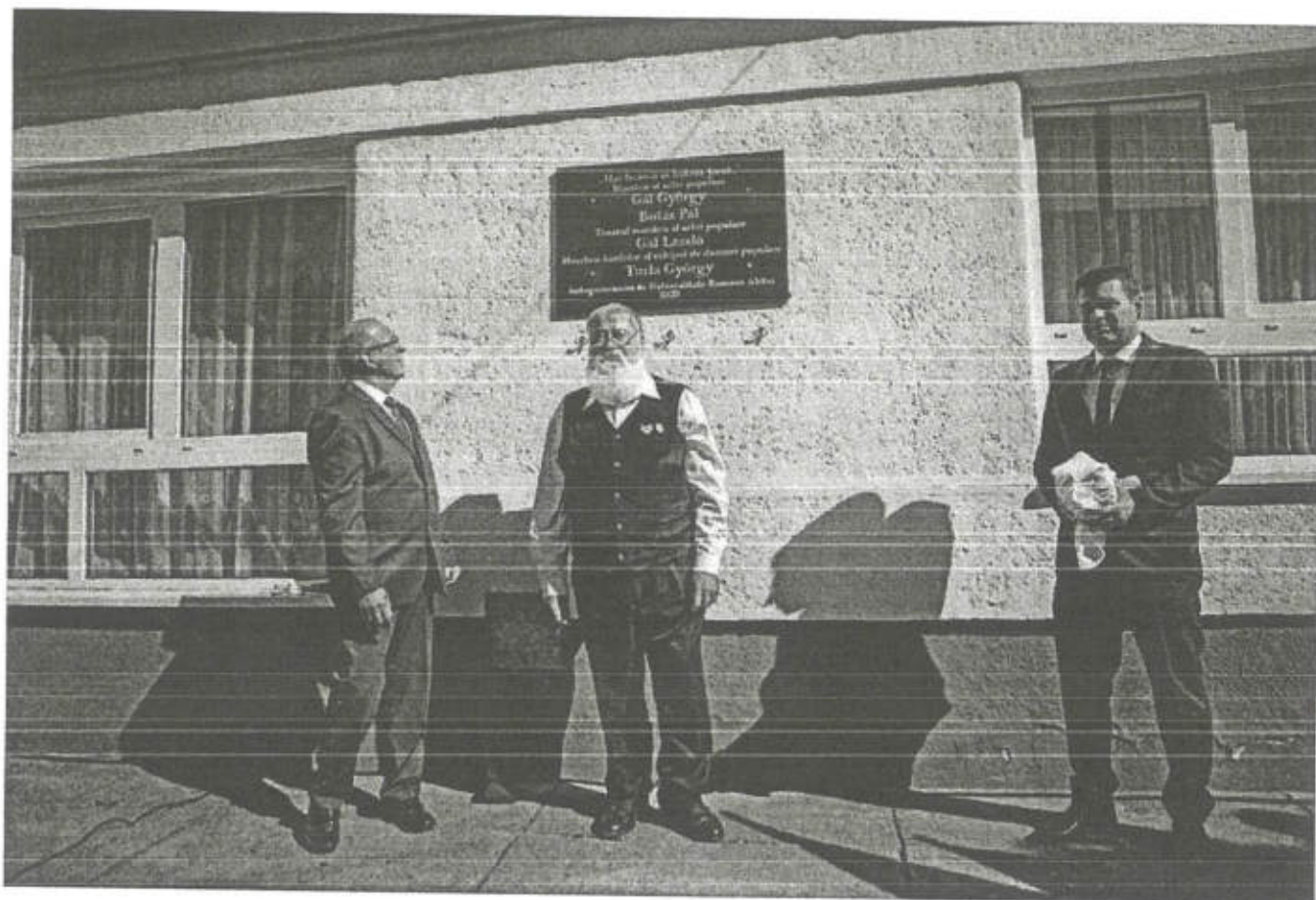
EZT NE HAGYJA KI!

## Nézőpont Intézet: hatástalan a pártpreferenciákra az előválasztás

Az eseményen Botás László, az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy fogalmazott, rendkívül fontos a hagyományok tudatos megmentése, megőrzésére.

– És bár az identitástudat kialakítása elsősorban a családi hagyományokban gyökerezik, az erősítése és fenntartása a

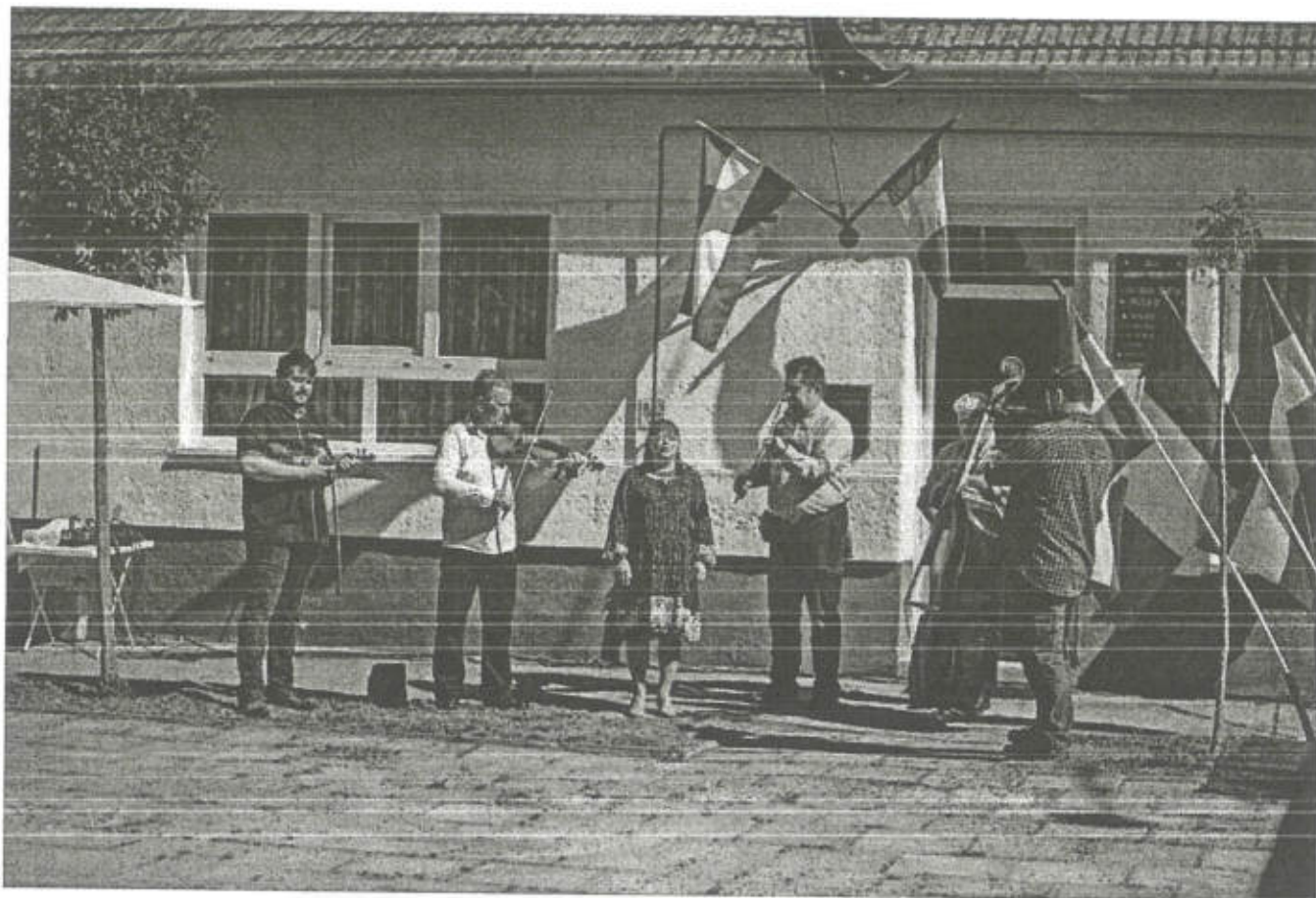
nemzetiségünk kollektív feladata, melyben felbecsülhetetlen szerepe van a nemzetiségi szervezeteknek, civil egyesületeknek. Ebben a munkában kiemelkedő jelentőségűek azok a személyek, akik gyertyalángként mutatják az utat, követendő példaként állnak a jövő nemzedéke elé. Ilyen gyertyalángok voltak azok, akikre ma emlékezünk – emelte ki az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.



Bágy György, a román önkormányzat tagja, a Népművészet Mestere, Botás László és Szelecsán György leplezte le az emlékművet

Kozma György, a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata elnöke beszédében hangsúlyozta: a román önkormányzat célul tűzte ki, hogy kiemelt figyelmet fordít a kultúra és a hagyományok ápolására, átörökítésére. – Ez a tábla emlékeztet minket és a következő generációt arra, hogy soha ne felejtsük el, kik vagyunk, milyen értékeink vannak, és mindez milyen kötelezettséget ró valamennyiünkre. Emlékezzünk elődeinkre, akiknek a munkássága lehetővé tette a román hagyományaink fennmaradását, és tegyünk meg mi is mindent annak érdekében, hogy

gyermekeink, unokáink számára is biztosítva legyen – hangsúlyozta az elnök.



Fotók: Bencsik Ádám

Zalai Mihály, a Békés megyei közgyűlés elnöke beszédében visszaemlékezett a hagyományőrző csoportokra, azokra, akik szavai szerint, leírták a népdalokat, felmérték azokat a kincseket, amikkel rendelkeztek, és felismerték azt, hogy ha mindezt nem őrzik tovább, akkor gyökerek nélkül maradnak. – Azt gondolom, hogy egy ember akkor lehet kerek egész, ha magában hordozza mindazt, amit az őseitől kapott, ezekkel a kincsekkel él tovább és átadja a következőknek. Hiszem, hogy egy emberi élet akkor válik teljessé, ha ezt a feladatát is beteljesíti. Ezért tisztelettel és hálával tartozunk minden eleki román személy felé, aki részt vett ennek a kultúrának a megmentésében, megőrzésében és továbbadásában – részletezte.



Szelezsán György polgármester kiemelte: nagyon fontos, hogy a lehető legkisebb kortól megismerjük a minőségi nemzeti és nemzetiségi kultúrát, hogy felfedezzük saját kultúránk egyetemes értékeit. – A nemzetiségi kultúra, a nyelv, a hagyományok megőrzése a nemzetiség fennmaradásának egyik legfontosabb záloga. Az a nép, nemzetiség, amely nem tesz a kultúrájáért, aki nem fordít erőforrásokat saját, mélyebb megismerésére, nem tud hosszú távon fennmaradni – fejtette ki a városvezető.



**Elérhetővé teszik a dalokat**

- Szeretnénk azokat a közösségeket támogatni, akik a hagyományőrzésre tették fel az életüket, akiknek a hagyományőrzés az életük fontos részévé vált. Egy pályázat segítségével egy olyan megyei, online népzenei tárlatot szeretnénk felállítani, amely tartalmazza valamennyi megyei nemzetiség valamennyi összegyűjtött dalát. Ez a mostani tudásunk szerint 3-4 ezer dal összefésülését, rendszerezését, és egy mindenki számára elérhető hozzáférést célozza meg - árulta el az eseményen Zalai Mihály, a Békés megyei közgyűlés elnöke.

#### CÍMKÉK

AVATÁS

EMLÉKTÁBLA

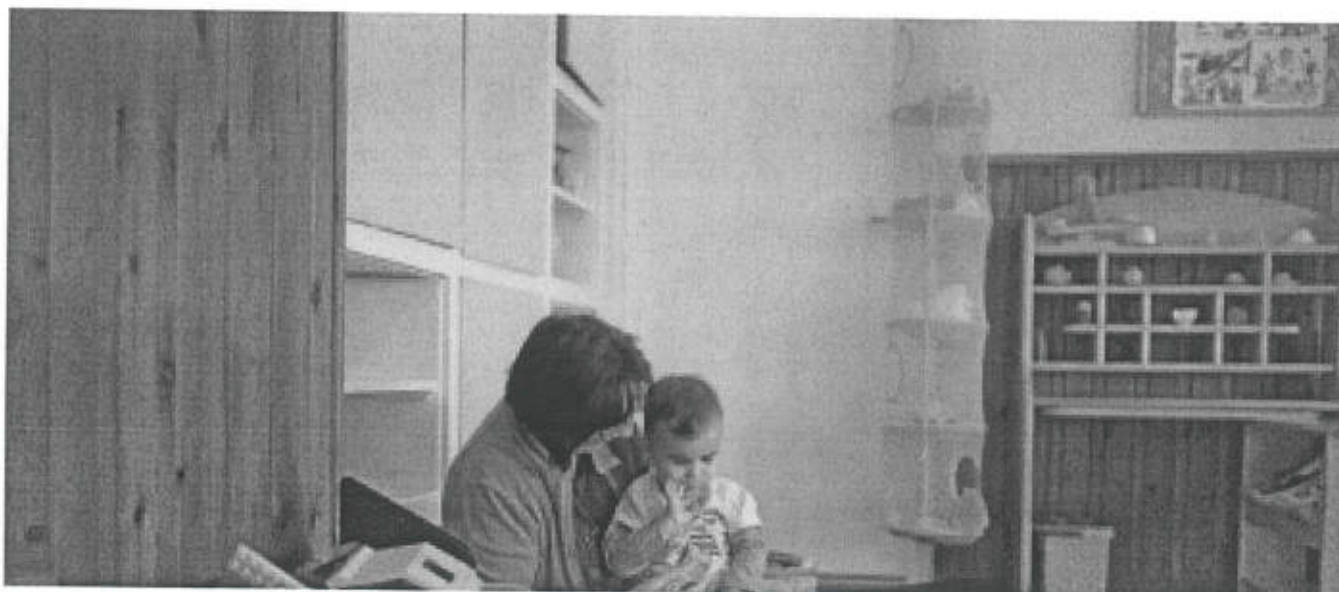
ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

ÜNNEPSÉG

SZÓLJ HOZZÁ!

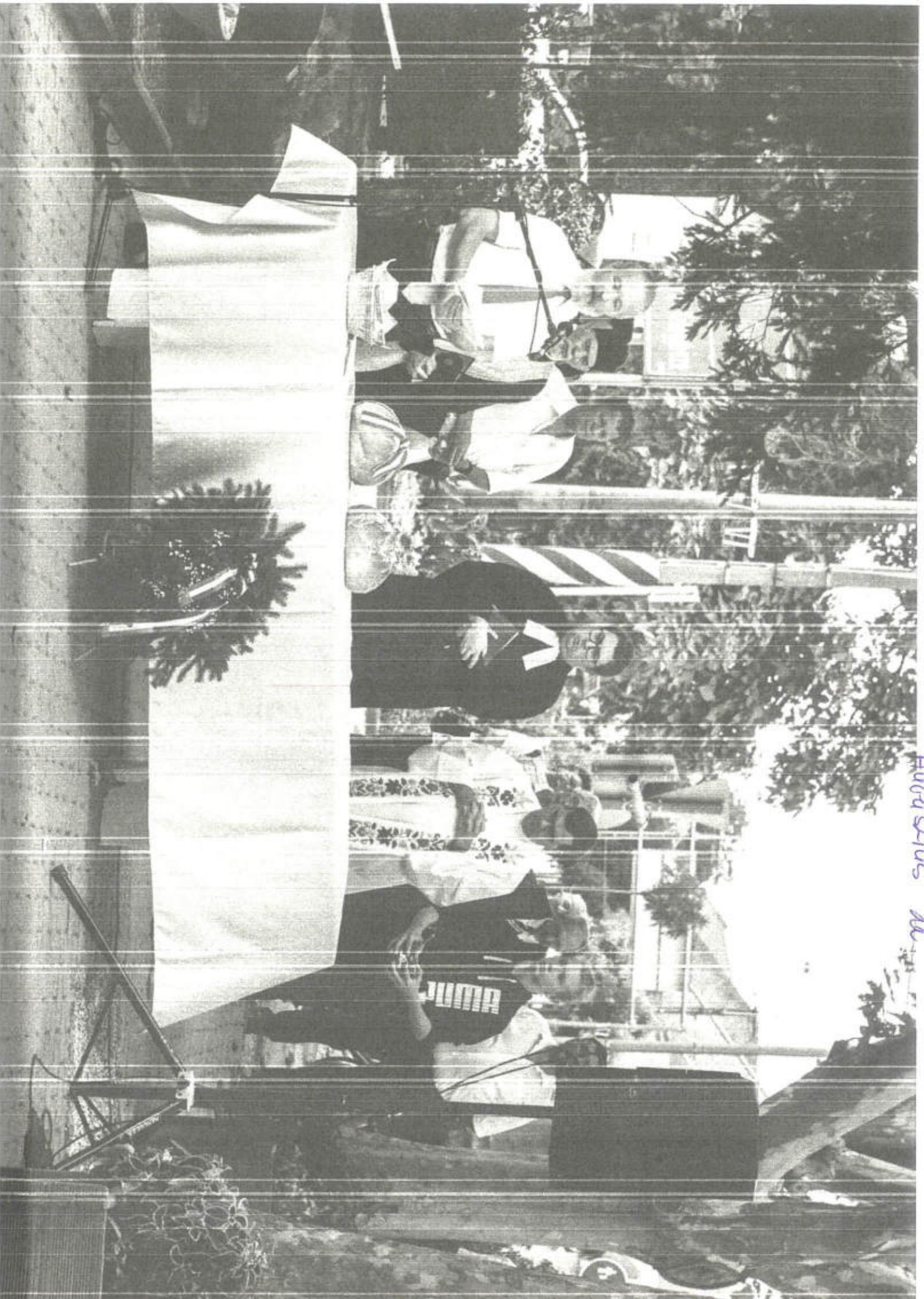
#### EZEK IS ÉRDEKELHETNEK

VG.HU



Ezt érdemes tudni a jövő évi szja visszatérítésről!

HUNDREDS OF...



ROMAN İSKOLA ATAD

1991



AUTOGUEFINAREA  
PETĂIA

A ROMANILOR  
DIN UNGARIA  
GI...

MAGYARORSZÁG  
ROMÁNIAI  
ORSZÁGOS  
ÖNKORMANYZAT  
GYULA



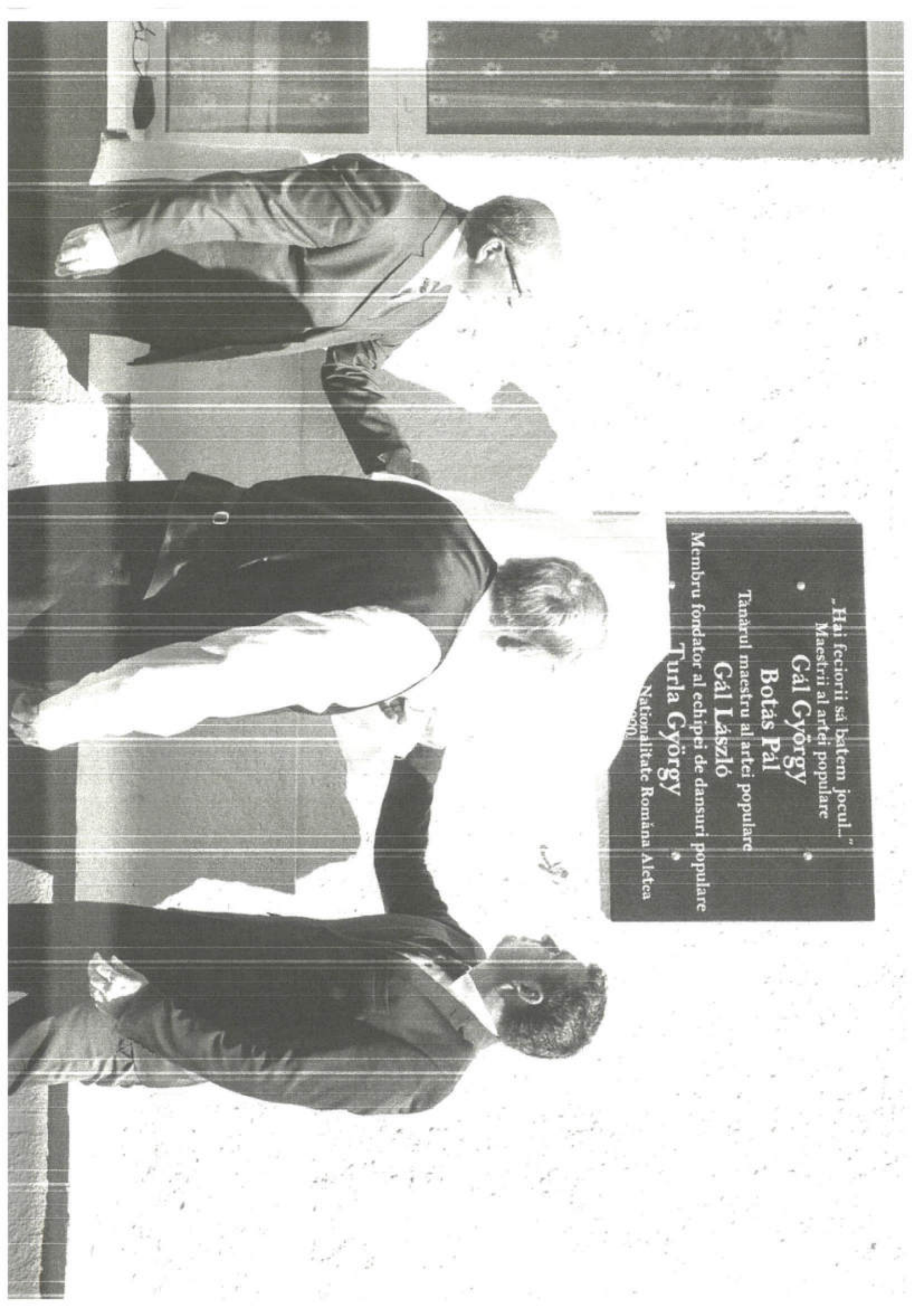












„Hai feciorii să batem jocul...”  
Maestrii al artei populare

**Gál György**

**Botás Pal**

**Gál László**

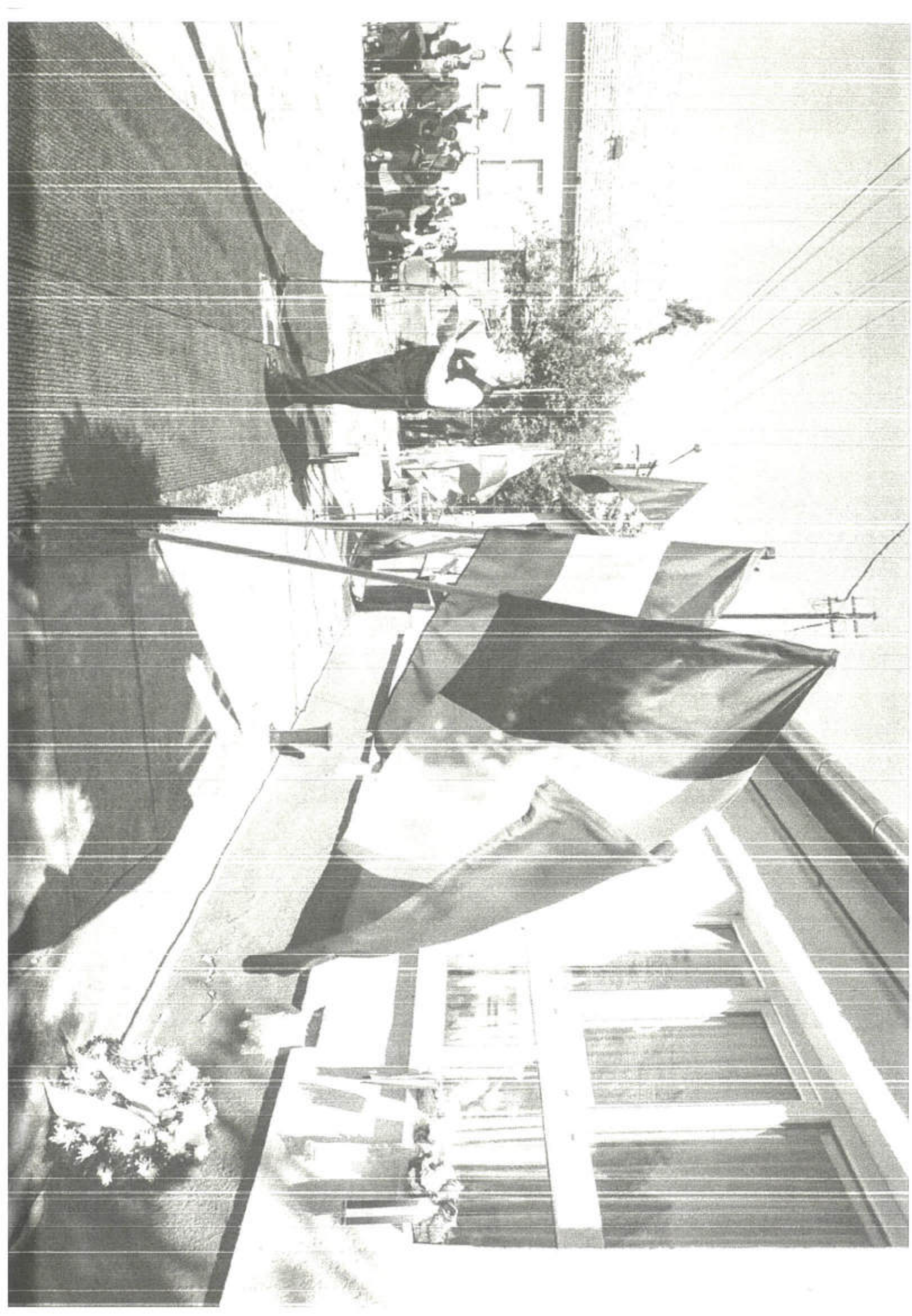
Tanărul maestru al artei populare

Membru fondator al echipei de dansuri populare

**Turla György**

Nationalitate Româna Alecea  
1990















-Hai fecerții să bailem jocul-

Măestrul al artei populare

**Gál György**

**Boltás Pál**

Tanărul măestrul al artei populare

**Gál László**

Membrii fondatori al echipei de dansuri populare

**Turba György**

Autoguvernera de Naționalitate Română Altea  
2020

